






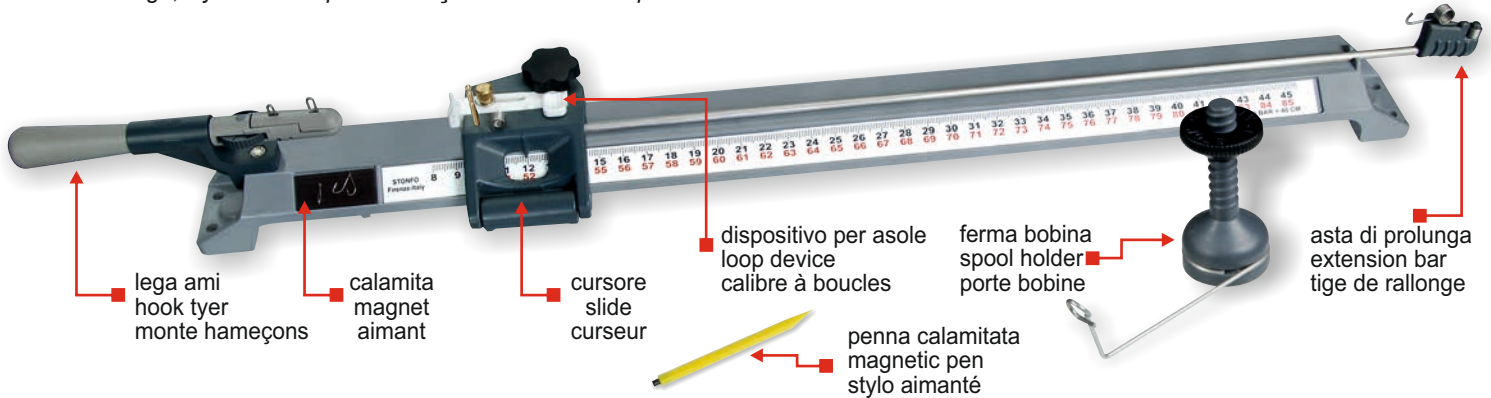
# Art.604 CALIBRONE STONFO

## HOOKLENGTHS TYER - APPAREIL POUR BAS DE LIGNE

 Vera e propria macchina di precisione per la costruzione dei finali. Il Calibrone permette infatti con la massima semplicità di legare l'amo sul terminale che sarà esattamente della lunghezza stabilita da un minimo di 10 cm fino alla misura desiderata. Il Calibrone è munito inoltre di un dispositivo per fare le asole della dimensione voluta. Disponibile in due versioni per ami piccoli e grandi e su richiesta modello con scala in pollici. Fornito completo di dispositivo fermabobina per un perfetto tensionamento del filo, asta di prolunga, penna calamitata per ami e istruzioni per l'uso.

 Hooklengths tyer precision machine. The Calibrone permit to tie hooklengths from 10 cm to as long as you desire easily, and it has also a loop tyer device for tying small loops. Available in two versions for small and big hooks. Inches scale version is available on request. Supplied with spool holder for a perfect line tension, extension bar, magnetic pen for hooks and instructions for use.

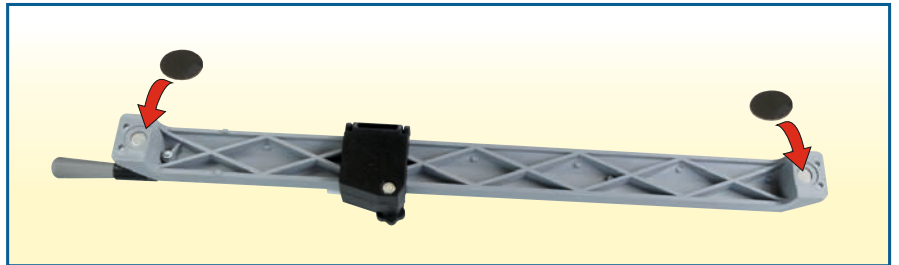
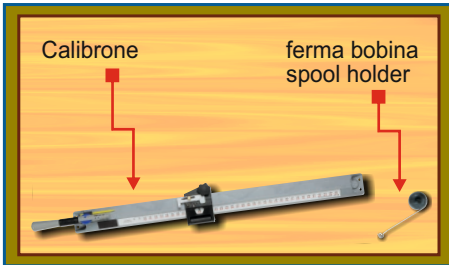
 Appareil de precision monte hameçons qui vous permet de faire des bas de ligne de 10 cm jusqu'à la longueur désirée. Le Calibrone est muni aussi d'un dispositif pour réaliser des boucles identiques. Disponible en deux versions pour hameçons petits et grands. La version avec règle graduée en pouces est disponible sur demande. Livré avec porte-bobine pour une parfaite tension du fil, tige de rallonge, stylo aimanté pour hameçons et notice d'emploi.



### FISSAGGIO CON DISCHETTI METALLICI FIXING BY METAL DISCS FIXATION PAR DISQUES MÉTALLIQUES

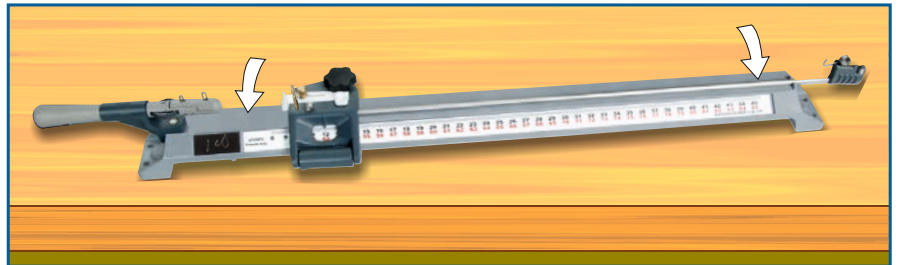
**I)** Posizionamento ideale del Calibrone sul tavolo.  
Ideal positioning of Calibrone on the table.  
Positionnement idéal sur la table.

**II)** Posizionare i dischetti metallici sulle calamite.  
Put the metal discs on magnets.  
Placer les disques en métal sur les aimants.

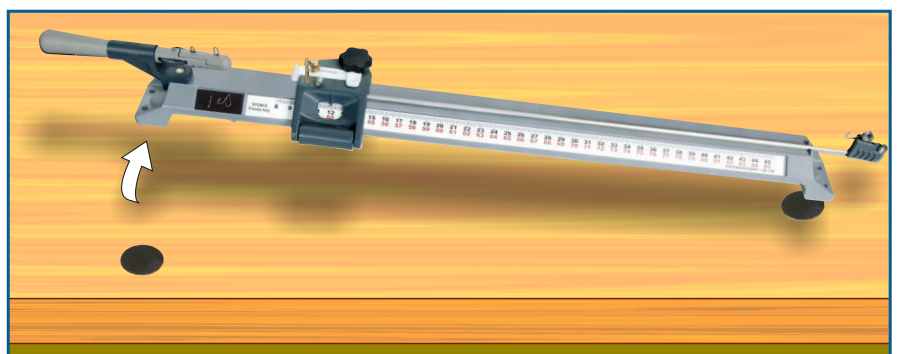


**III)** Togliere la pellicola di protezione dell'adesivo.  
Remove the protective film from the adhesive.  
Enlever le film protecteur de l'adhésif.

**IV)** Premere il Calibrone per farlo aderire bene al tavolo.  
Press the Calibrone to adhere well it to table.  
Appuyer sur le Calibrone pour le faire bien adhérer à la table.



**V)** Semplice e veloce da rimuovere.  
Simple and quick to remove.  
Simple et rapide à enlever.




E-mail: [stonfo@stonfo.com](mailto:stonfo@stonfo.com)  
Web site: [www.stonfo.com](http://www.stonfo.com)


© Copyright 2013 Stonfo  
All rights reserved

cat.stonfo


**FERMABOBINA CON FRIZIONE MAGNETICA**  
**SPOOL HOLDER WITH MAGNETIC DRAG**  
**PORTE-BOBINE À FREIN MAGNÉTIQUE**

 Dispositivo con frizione magnetica consente un perfetto tensionamento del filo. Utilissimo per facilitare la legatura degli ami e per la realizzazione di varie montature. Viene fornito con guidafile in acciaio inox e due dischi metallici adesivi.

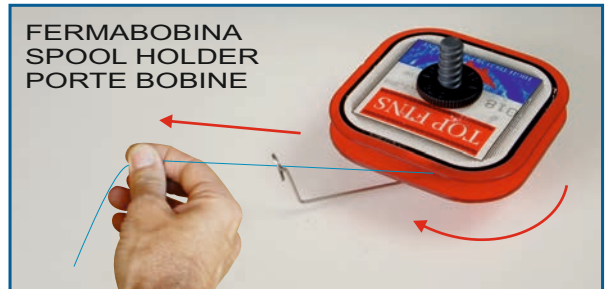
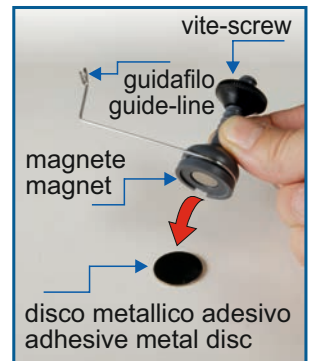
**ISTRUZIONI:** Fissare sul tavolo il disco metallico adesivo. Bloccare la bobina di filo tramite la vite. Tirando il filo il portabobina ruoterà frizionando sul disco metallico.

 Spool holder device with magnetic drag for a perfect line tension. Useful for tie a hooks easily and make various types of rigs. Supplied with stainless steel guide-line and two adhesive metal discs.

**INSTRUCTIONS:** Attack on the table the metal disc. Lock a line spool by the screw. Pulling the line the spool holder rotate on the metal disc.

 Dispositif porte-bobine à frein magnétique pour une parfaite tension du fil. Il est très utile pour faciliter la réalisation du bas de ligne et autres montages différents. Livré avec guide-fil en acier inox et deux disques métalliques adhésives.

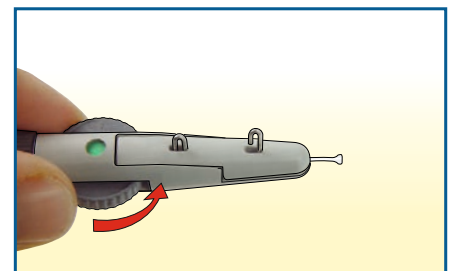
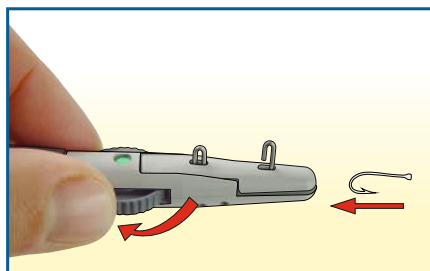
**NOTICE D'EMPLOI:** Fixer le disque métallique sur la table. Bloquer la bobine par la vis. Tirant le fil le porte-bobine tournera sur le disque métallique.



**CALIBRONE STONFO**  
**ISTRUZIONI PER L'USO - INSTRUCTIONS - NOTICE D'EMPLOI**

**1)** Bloccare l'amo nella pinza del dispositivo lega-ami con il gambo in posizione centrale  
 Mount the hook into the hook-tyer. The hook shank should be centered.

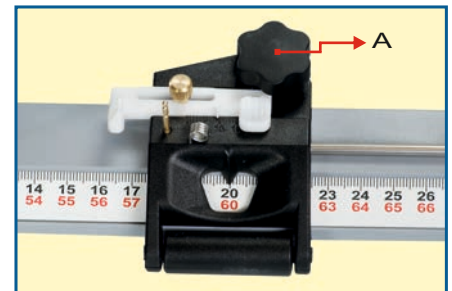
Bloquer l'hameçon dans la pince du monte-hameçons avec la tige centrée.



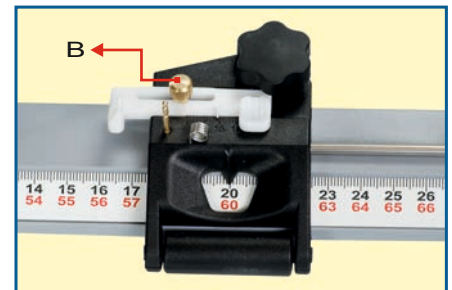
**2)** Sbloccare il pomello A, portare il cursore alla lunghezza desiderata indicata nella scala di colore nero e poi bloccare nuovamente il pomello. (Vedi punto 2Bis per legatura di finali oltre 45 cm di lunghezza)

Loosen the knob A and move the slide to the size of hooklength desired on black colour scale then lock the knob. (See step 2Bis to produce hooklengths more than 45 cm long)

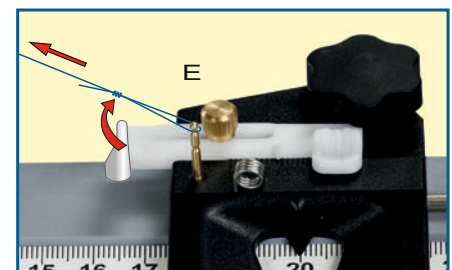
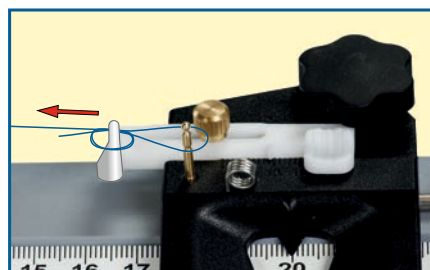
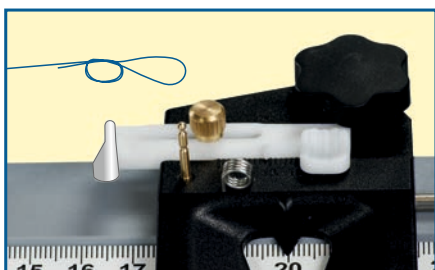
Deserrer le pommeau A, régler le curseur à la longueur souhaitée indiquée sur la règle de couleur noire et reserrer le pommeau. (Consultez l'étape 2Bis pour faire des bas de lignes plus de 45 cm de longueur)



**3)** Regolare la dimensione dell'asola tramite il pomello B.  
 Adjust the length of the loop by the B knot.  
 Régler la longueur de la boucle par le pommeau B.



**4)** Fare l'asola con il dispositivo per asole.  
 Tie a loop with a loop-device.  
 Faire la boucle avec le dispositif à boucles.

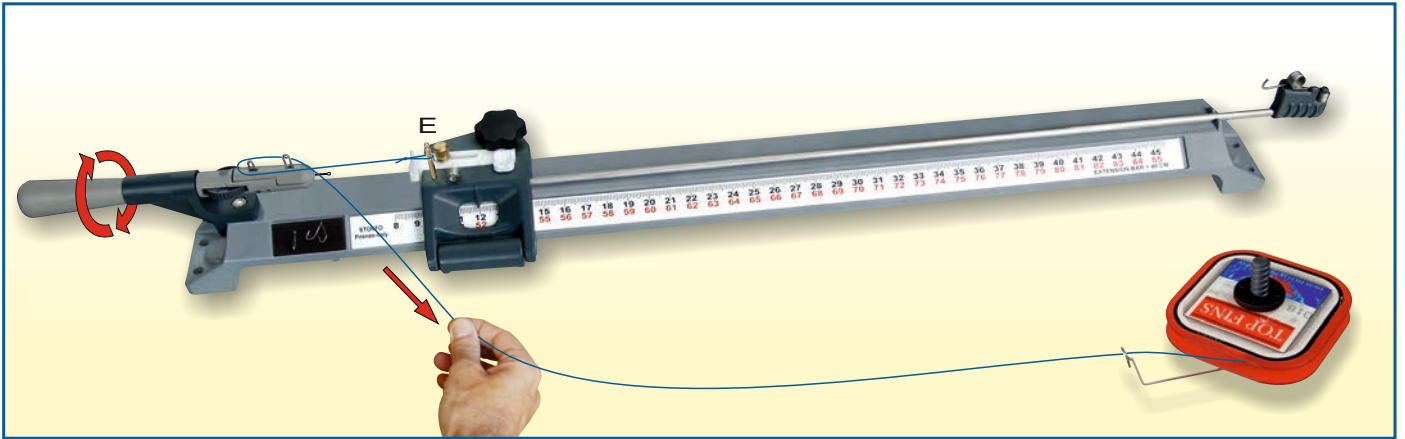


## 5)

Posizionamento del filo per la legatura dell'amo. (Vedi punto **5Bis** per la legatura di finali oltre 45 cm di lunghezza)

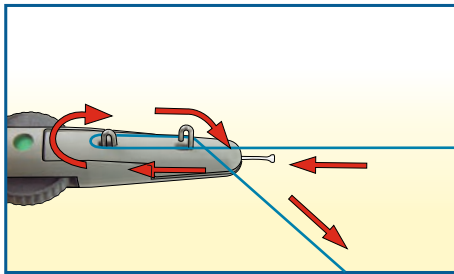
Right positioning of the line to tie a hook. (See step **5Bis** to produce hook lengths more than 45 cm long)

Positionnement du nylon pour le montage de l'hameçon. (Consultez l'étape **5Bis** pour faire des bas de lignes plus de 45 cm de longueur)



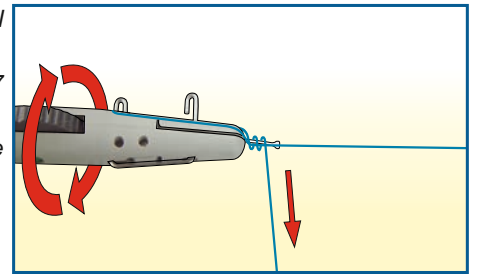
## 6)

Passaggio del filo.  
Passing of the line.  
Passage du nylon.



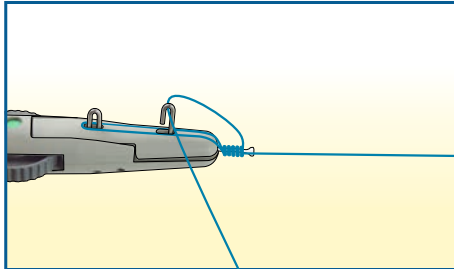
## 7)

Girare 5-7 volte il lega-ami.  
Rotate the tyer 5-7 times.  
Tourner 5-7 fois le monte-hameçons.



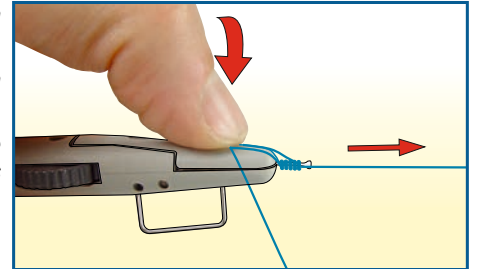
## 8)

Passare il filo dentro il gancio.  
Pass the line into the clip.  
Passer le nylon dans le crochet.



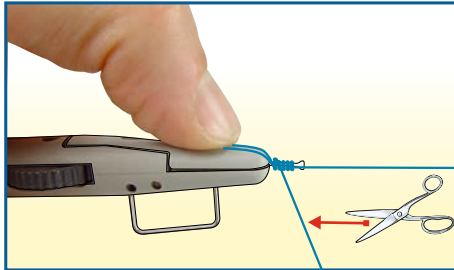
## 9)

Premere il gancio in basso e tirare il filo.  
Press the clip down and pull the line.  
Appuyer sur le crochet vers le bas et tirer le nylon.



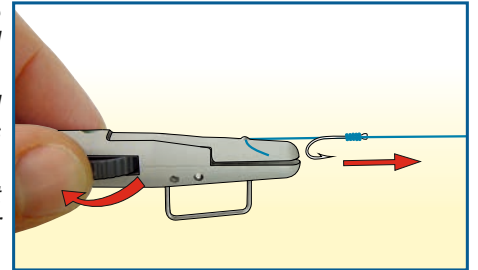
## 10)

Tagliare il filo vedi figura.  
Trim the line as shown.  
Couper le nylon voir figure.



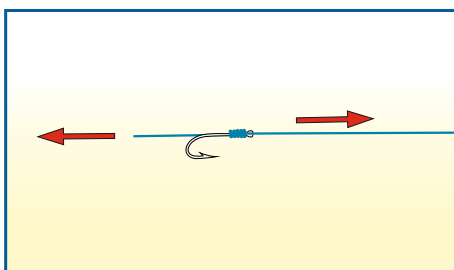
## 11)

Sbloccare l'amo e tirare il filo fuori dal lega-ami.  
Unlock the hook and pull the line until it is free of the tyer.  
Ouvrir la pince et retirer le nylon pour libérer l'hameçon.



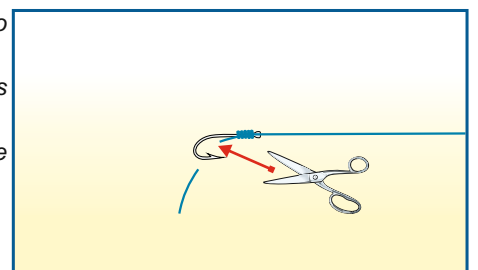
## 12)

Completare il serraggio del nodo.  
Complete tightening the knot.  
Serrer définitivement le nœud.



## 13)

Tagliare il filo eccedente.  
Trim excess line as shown.  
Couper l'excédent de nylon.



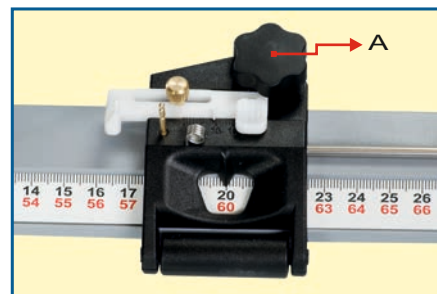
**FINALI LUNGI OLTRE 45 CM  
HOOKLENGTHS MORE THAN 45 CM LONG  
BAS DE LIGNES PLUS DE 45 CM DE LONGUEUR**

**2Bis)**

Sbloccare il pomello A e portare il cursore alla lunghezza desiderata indicata nella scala di colore rosso e poi bloccare nuovamente il pomello.

Loosen the knob A and move the slide to the size of hooklength desired on red colour scale then lock the knob.

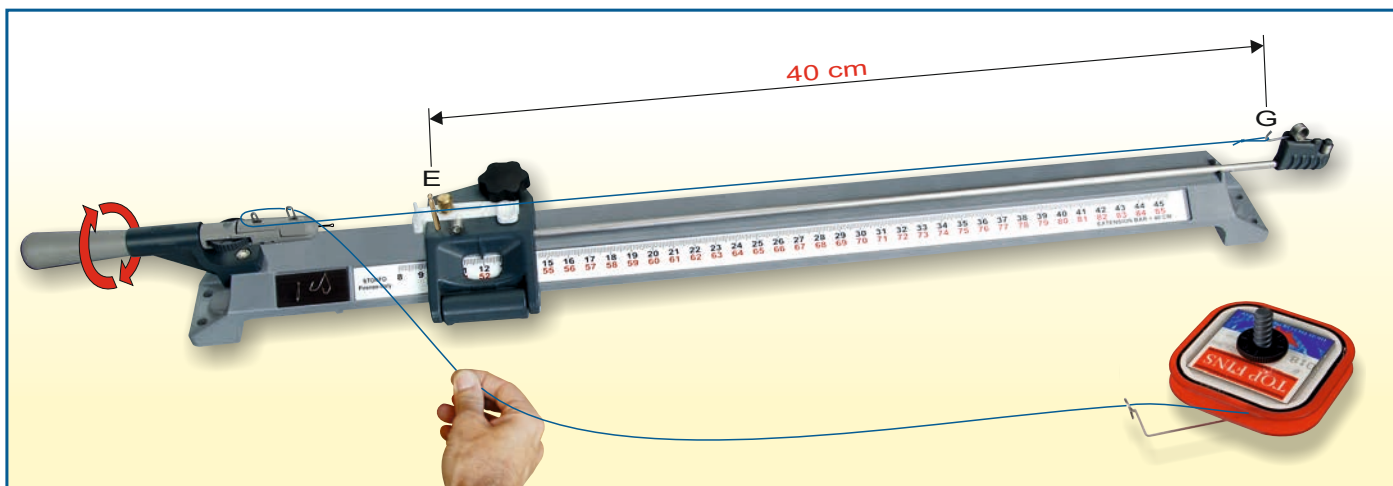
Deserrer le pommeau A, régler le curseur à la longueur souhaitée indiquée sur la règle de couleur rouge et reserrer le pommeau.



**5Bis)** Posizionamento del filo per la legatura dell'amo, l'asola andrà agganciata al punto G (per finali entro 85 cm). Per realizzare finali oltre 85 cm l'asola andrà agganciata al punto E ed avvolgere il filo una o più volte tra il gancio G ed il perno E. La lunghezza del finale risulterà dal valore della scala rossa + 40 + 80 + 120 cm etc.

Right positioning of the line to tie a hook. The loop must be hooked to point G (for hooklengths within 85 cm long). Hooklengths longer than 85 cm will be created hooking the loop to point E and winding the line around the points G and E one or more times. The hooklength size will be the red scale value + 40 + 80 + 120 cm etc.

Positionnement du nylon pour le montage de l'hameçon. La boucle doit être accrochée au point G (pour bas de ligne jusqu'à cm 85). Pour faire bas de lignes de taille plus grande de 85 cm la boucle doit être accrochée au point E et enrouler le nylon une ou plusieurs fois entre le crochet G et la tige E. La longueur du bas de ligne correspondra à la valeur indiquée sur la règle de couleur rouge + 40 + 80 + 120 cm etc.

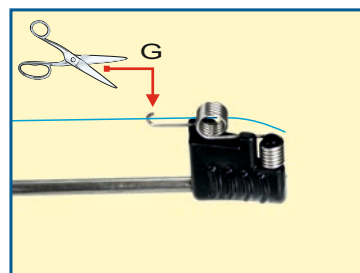
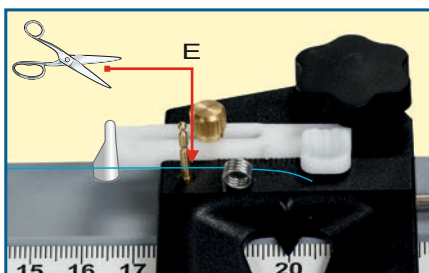


**FINALI SENZA ASOLA  
HOOKLENGTHS WITHOUT LOOP  
BAS DE LIGNES SANS BOUCLE**

Usare le speciali molle ferma filo e procedere come già indicato per la legatura dell'amo. Completare il finale tagliando il filo nel punto E o G come indicato in figura.

Lock the line with the special springs and tie the hook as previously shown. Trim the line in the point E or G to complete the hooklength.

Utiliser les ressorts bloque-fil pour pincer le nylon et monter l'hameçon comme expliqué ci-dessus. Pour terminer le bas de ligne couper le nylon au point E ou G voir figure.



Art.627

**PORTAFINALI 200 dim.10x23,5x1,7 cm**

Lunghezza finali - Lengths 7 -10 -12,5 -15 -20 cm

Art.628

**PORTAFINALI 300 dim.10x33,5x1,7 cm**

Lunghezza finali - Lengths 10 -15 -20 -25 -30 cm

Per riporre e proteggere i vostri finali consigliamo l'uso dei Portafinali 200 e 300. Per maggiori informazioni consultare il sito [www.stonfo.com](http://www.stonfo.com)

In order to quickly storage your perfect hooklengths, we recommend the use of Portafinali 200 and 300. For more informations visit our website [www.stonfo.com](http://www.stonfo.com)

Pour ranger rapidement vos bas de ligne nous recommandons l'utilisation des Portafinali 200 et 300. Pour plus d'informations voir le site [www.stonfo.com](http://www.stonfo.com)

